

如今,平遥古城申遗成功二十周年纪念仪式暨保护与传承论坛在平遥举行。山西省副省长张复明,联合国教科文组织驻华代表欧敏行女士视频祝贺,联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心副主任西蒙尼·里卡先生,全球文化遗产基金会中国项目主任李光涵女士,国家文物局文物保护与考古司世界遗产处副处长邵军,平遥古城申遗功臣阮仪三先生,申遗功臣郑孝燮、罗哲文、王景慧的家属代表出席纪念仪式。

晋中市委书记胡玉亭,市委副书记、市长王成,市人大常委会主任冯建平,市政协主席赵庆华,平遥县委、县政府等领导出席。出席当天纪念仪式的省直部门领导有:省扶贫开发办公室副主任刘志杰,省委组织部正厅级巡视员李定武,省住建厅副厅长李锦生,省文物局副局长宁立新,省旅发委副主任李贵等领导。

纪念仪式上,胡玉亭代表市委、市政府把最具代表性的、以双林寺彩塑韦驮为元素的韦驮铜像首发礼品赠送给申遗功臣阮仪三先生和申遗功臣郑孝燮、罗哲文、王景慧的家属代表,并为他们颁发证书。为感谢他们多年来对平遥古城保护传承所做出的贡献,平遥古城将环古城的四条道路,以他们的名字命名,分别为阮仪三街、王景慧街、罗哲文路、郑孝燮路,以表达晋中与平遥人民对他们的无限感激。

山西省副省长张复明表示,20年来,平遥完成了由一个籍籍无名的小城向世界知名旅游胜地的华丽转身,其间既保护了世界遗产的真实性和完整性,又保证了世界遗产的活力和文化传承,还兼顾了旅游开发和民生改善,成为了一座名副其实的“活着的古城”。

王成在讲话中指出,平遥古城申遗成功,确保了世界文化遗产的真实性和完整性,我们要在已有成绩的基础上继续保护好、传承好、发展好平遥古城这一珍贵的世界文化遗产,这是我们义不容辞的责任。

联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心副主任西蒙尼·里卡说,至今为止,中国已经一共有52处世界遗产,而且中国对这些独一无二的多种文化遗产保护工作给予了很高的重视。作为第一座获得此项殊荣的中国文化城市中心,平遥在高端文物保护的定义和管理标准方面始终起着重要的作用并成为中国和世界各国文物保护管理方面的典范。城市遗产的现代理念不仅仅包括其建筑和城市结构,同时还包括其居民城市功能的保护以及对他们生活条件的改善。需要确保在古城生活的居民能维持正常的经济活动,将平遥的经验作为城市

二十年前,平遥古城申遗。1997年12月3日,联合国教科文组织世界遗产委员会是这样评价这座古城的:平遥古城是中国汉族城市在明清时期的杰出范例。平遥古城保存了其所有特征,而且在中国历史发展中为人们展示了一幅非同寻常的文化、社会、经济及宗教发展的完整画卷。

古城道路以“刀下留城”功臣命名

世界文化遗产平遥迈入新时代



市遗产保护的一个实验样板。

平遥县委副书记、县长石勇讲道:“光阴20载,相比平遥古城2800年的历史只是短短的一瞬,但平遥成长的每一步都值得我们用心回味和思考,因为这20年饱含着平遥人创业的艰辛、拼搏的磨难,凝聚着成功的喜悦、不断超越的自豪,更寄托着平遥人对美好未来的追求和期盼!”他介绍说,在古城保护中,平遥以“点”为基础、“线”为纽带、“面”为突破、“全城”保护为终极目标,始终突出了古城的真实性保护。先后对古城墙、双林寺、镇国寺、清虚观、日升昌等省保单位,以及一批县保单位进行了全面保护性抢修,使古城典型明清建筑格局更加完整展现。

在“保护、传承”为主题的论坛上,聆听“刀下留古城的卫士”——阮仪三先生讲述保护古城镇的故事。他是同济大学建筑与城市规划学院教授、博士生导师、国家历史文化名城研究中心主任,被誉为“历史文化名城的卫士”“古城的守望者”,曾经获得“联合国教科文组织亚太地区文化遗产保护杰出成就奖”“法兰西共和国艺术与文学骑士勋章”等荣誉。他是我国古城保护事业的领军人物,今天人们所熟悉的很多古城、古镇、古建筑的保护都和他有着直接的关系……

刀下留城救平遥!阮仪三说,上世纪八十年代,那时全国一片拆城风,于是,他做了一个调查,估计出全国大概有两千多个

有这种城墙的城市,平遥就是其中一个。对此,阮仪三先生心急如焚找到了当地政府,并请当地建委主任同意让古城建设先停一停。1981年,阮仪三先生带领同济大学建筑系城市规划专业的学生们到平遥古城作出新的规划,规划方案就是留住古城另建新城,古城不动,作为今后的旅游开发资源;新城发展,照样可以发展工业、商业,照样可以让人们居住生活。如今的古城已经成为世界遗产,旅游业兴旺发展,每年收入可观,百姓生活水平有了改善和提高。

“不能把老祖宗留下来的脸面丢了。”当年,阮仪三的古城保护想法得到了时任中国住建部文物处处长罗哲文和全国政协城建组组长郑孝燮以及时任中国建设部城市规划司副司长的王景慧等人的支持,他们相继赶赴平遥考察,中国文化部拨了8万元人民币的维修城墙专款。为此2007年,山西省政府授予郑孝燮、罗哲文、阮仪三、王景慧等7人“平遥古城申遗功臣”荣誉称号。

同济大学教授邵甬在发言中说,在保护平遥古城的过程中,为了更好地改善人民的居住环境,提高人民生活水平,同济大学参与编制了《平遥古城保护规划》《平遥古城管理规划》《平遥古城传统民居保护修缮及环境治理实用导则》等“四大工具”,构成了平遥保护与发展过程中新的日常工具,同时达到遗产保护和人居环境改善的双重目标。

与平遥古城并称为“中国四大古城”的丽江古城也令人关注,丽江古城保护管理局副局长和丽萍也在论坛上建言献策,她说,古城的保护与发展,历史文化名城与世界文化遗产的保护,是城市可持续发展的重要支撑,是城市综合竞争力的重要因素。要按照世界遗产公约的要求,守护好人类精神家园。复旦大学国土与文化资源研究中心主任杜晓帆教授,山西大学教授韩志强,武汉城市规划院院长于一丁,广州市城市规划协会常务副会长史小予先生等分别发表了各自的真知灼见,引起了社会各界人士的广泛关注。 记者 张宝珍

资源集聚 人才荟萃 合作共赢

徐汇海外联谊会暨徐汇欧美同学会年会举行

本报讯 (记者张宝珍) 徐汇海外联谊会暨徐汇欧美同学会年会在沪举行。上海市人大常委会副主任沙海林,中共徐汇区委常委、区委统战部部长、徐汇海外联谊会会长黄国平,徐汇区副区长陈石燕,徐汇海外联谊会、欧美同学会、侨商会海外理事等近120人参加大会。

沙海林表示,徐汇海外联谊会、欧美同学会高举爱国主义旗帜,团结海内外侨胞、归国留学人员,作为加强徐汇与海外、港澳地区联络、联谊的桥梁和纽带,将自身专业知识与国家、上海的实践紧密结合,为上海全面参与国际经济科技的合作与竞争,建设徐汇国际大都市一流中心城区,发挥资源集聚、人才荟萃的优势,并积极贡献智慧与力量。

徐汇海外联谊会秘书长王云华和徐汇欧美同学会秘书长梁春敏分别代表徐汇海联会、欧美同学会徐汇分会做工作报告。

中共徐汇区委常委、区委统战部部长、徐汇海外联谊会会长黄国平对各级领导和海内外朋友对徐汇海外联谊工作

的支持表示感谢,他表示徐汇海联会、欧美同学会凝聚了一大批高素质、高层次的优秀人才,欢迎海内外理事、回国留学人员积极为徐汇建设多提宝贵意见和建议,徐汇海联会和欧美同学会徐汇分会,将继续发挥平台优势,团结、联谊、服务海外代表人士,与时俱进、开拓创新,为上海、徐汇的新一轮改革发展再作新贡献。

徐汇区副区长陈石燕表示,立足上海基本建成“四个中心”,完成建设创新、幸福、文化、美丽徐汇的目标,到2020年基本建成经济活跃、文化繁荣、环境优雅、社会和谐、现代化国际大都市一流中心城区。热忱欢迎海内外侨胞,广大回国留学人员发挥各自优势积极参与徐汇未来的发展。会上西岸集团董事长李忠辉向海内外嘉宾推介了徐汇滨江规划建设情况。在徐汇发展与企业战略论坛上,李锦记集团企业事务执行副总裁孔君道作题为“立足徐汇,弘扬品牌”的演讲,康世集团董事长郭志成先生作题为“利用徐汇资源优势,打造时尚文化品牌”的演讲。

绿色共享 创新发展

第十三届江西生态绿色农产品在上海开展

本报讯 (记者张宝珍) 第十三届“生态鄱阳湖·绿色农产品”(上海)展销

会于今天上午9:00在上海国际农展中心正式开展。截至目前,江西全省“三品一标”农产品达4480个,位居全国前列,其中无公害农产品2539个、绿色产品590个、有机产品1273个、农产品地理标志78个,本次展销会产品有上千种,其中就有不少“贡”号农产品,给上海的朋友们送来了“口福”。

本届上海农展会以“绿色共享、创新发展”为指导思

想,组织11个省区市300余家企业数千种名优农产品,为上海市民送上丰盛的江西美

味。三大特点:一是有不少准备进军上海市场的新面孔,比如品牌大咖天下星农“实赣派”、中新云农“橙先森”等;二是参展企业以拥有“三品一标”认证的产品或者是获得江西省著名商标、中国驰名商标认定的企业为主;三是突出线上和线下相结合,同时,设立了特装展区,不但可以欣赏到茶艺表演、江西红歌演唱,还可以领略各式各样的农产品促销活动,并设立了现场快递业务办理处。

上海悠方盛大开业

首家生态型社区时尚生活购物中心亮相新江湾城

本报讯 今天,由合景泰富与富力地产联袂打造

的新型海派生活地标——“上悠方(Ufun Shanghai)时尚购物公园”开业,与传统的商业地产的不同之处在于,悠方采用美国加州开放式建筑设计,打破了传统封闭式建筑壁垒,创新双首层设计手法,将人性化、自然化、情景化融入建筑之中,为消费者打造了一座“会呼吸的MALL”。通过中庭、广场、垂直交通将商业空间和原生态景观融会贯通,突出商业空间步行化的特点,以生态、艺术、乐活三位一体,使顾客在享受快乐购物的同时,更多地体验到“悠乐”“时尚”的海派生活方式。

位于杨浦区新江湾城的上海悠方,为杨浦商圈增添了

诸多个“第一”:如国内首家滑雪主题综合休闲场馆——顽酷滑雪工厂,是集聚会、亲子、健康餐饮等于一体的综合性时尚运动馆。二是杨浦首家空中球场——番茄球场。带上全套运动装备,来一场空中球赛,释放活力天性的时尚场所。三是杨浦区首家定制化电影院——大地影城,近4000平方米的独栋、定制化电影院入驻悠方。影院空间宽敞,内设6个主题放映影厅,可同时容纳一千多位观众观影。四是新江湾首家盒马鲜生最终落户悠方,真正成为新江湾社区的生鲜食材坊、接待室、厨房、友谊餐厅、便利生活馆。五是新江湾首家早餐一条街,米饭饼,炆饼,粉丝汤,糍饭糕,麻球……早餐种类非常丰富,还有无人超市很便利。 叶子

瑞典露西亚庆典在沪举行

本报讯 12月13日是瑞典的露西亚节,这是一个烛光游行与颂歌吟唱的节日。瑞典驻上海总领事馆与合作伙伴将携手把这个瑞典传统带入上海,在上海商城举办一场面向公众的露西亚庆祝活动。

露西亚节的传统可以追溯到中世纪,最初是为了纪念意大利锡拉库萨的圣露西亚。露西亚节与仲夏节的庆祝活动最能代表瑞典的文化传统,因为它们清晰地反映了过去农业社会的生活状况:黑暗与光明、寒冷和温暖。这是一个为瑞典黑暗冬季带来光明的节庆。

12月10日的露西亚庆祝活动将在上海商城举行。来自瑞典唱诗班、瑞典学校的孩子们以及瑞典语专业的中国学生将共同为您带来露西亚游行和颂歌。活动的赞助商宜家家居将提供瑞典传统的圣诞茶点,包括藏红花面包Lussekatter、姜味饼干和热葡萄酒。“为了将瑞典的传统与光明带入上海,瑞典驻上海总领事馆与中瑞两国合作伙伴,将一同在上海举办一年一度对公众开放的,庆祝瑞典传统的露西亚节活动。”瑞典驻上海总领事林莉如是说。

意大利村庄登陆申城

本报讯 (记者张宝珍) 即日起,在位于上海浦东的佛罗伦萨小镇,一个汇集时尚和奢侈品店的奥特莱斯将化身神奇的意大利村庄登陆申城。游客们将有机会见识到与众不同的圣诞树林立其间,树上的个性化装饰都是由中国意大利商会的意企成员们自己设计的。意大利驻上海总领事馆总领事裴思泛先生,中国意大利商会副主席Valterio Canepa先生,RDM集团亚太区董事总经理鲁墨睿先生,以及来自上海浦东新区商务委员会和中国其他政府部门的贵宾们和权威人士们将参加今天的活动。

每个企业——经中国意大利商会上海办事处经理张甜语女士确认——以独特方式个性化装点一棵树,并符合其品牌颜色、风格、公司形象及所属行业类型。因此共汇集了12棵圣诞树,从汽车到食品饮料,从物流到医疗、游轮,惊喜多多。除了展览之外,游客们将有机会品尝一些美味绝佳的意大利传统美食饮料,久负盛名的佛罗伦萨小镇在有限的空间内,组织者已精心准备一个针对孩童们开放的活动区。在那里,小朋友们可以玩耍并创作贴合主题的圣诞装饰或是绘画。

在意大利,12月8日也正是每个家庭成员齐聚一堂,装点圣诞树的日子。这个传统将被保留并转变为一次参与展览的意大利公司进行团队建设的机会。从12月11日至26日,圣诞树的展览将对大众开放。